

Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture
Convention concernant la Protection du Patrimoine Mondial, Culturel et Naturel

Comité du Patrimoine mondial
Neuvième session, Siège de l'Unesco, Paris, 2-6 décembre 1985

Etat de mise en oeuvre de la coopération technique octroyée au titre du Fonds du Patrimoine mondial, 1981-1985
(y compris l'Assistance préparatoire, l'Assistance d'urgence et la Formation)

1. Assistance préparatoire

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1981	Chypre	1 expert pour aider à la préparation d'un plan directeur de sauvegarde pour Paphos	\$ 2,464 dépensés	Mission exécutée 5.4 - 18.4.1981
1981	Mali	1 consultant et assistance financière pour élaborer une liste indicative de biens culturels du Mali et préparer les propositions d'inscription de Djenné et Tombouctou	\$ 15,802 dépensés	Mission exécutée 21.2 - 5.5.1982

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1981	Yougoslavie	1 expert en phytopathologie et 1 expert en écologie d'animaux sauvages, chacun pour une durée de 3 semaines pour le Parc National de Durmitor	§ 9.000 dépensés	Expert en phytopathologie : 1re mission exécutée 6.9-19.9.1981 ; 2ème mission exécutée 21 - 24.7.1982 Expert en écologie animale : mission exécutée 10 - 23.10.1982
1982	Grèce	1 consultant pour conseiller les autorités pour l'élaboration de propositions d'inscription sur la Liste du Patrimoine mondial.	§ 700 dépensés	Mission exécutée 14 - 19 rovenbre 1982
1982	Guinée	Contribution financière à une réunion tripartite (Côte d'Ivoire, Guinée, Libéria) sur la protection et la sauvegarde du Mont Nimba	§ 8.000 dépensés	Réunion tenue 26-29.7.1982
1982	Honduras	Contribution financière à la préparation, édition et distribution du plan de gestion du Monument Historique de Copan	§ 3.125 dépensés	Publication effectuée en 1985

1. Assistance préparatoire (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1983	Brésil	1 consultant pour préparer une liste indicative de biens susceptibles d'être présentés pour inscription sur la Liste du Patrimoine mondial	\$ 3,756 dépensés	Mission exécutée du 13 au 26 septembre 1983
1983	Côte d'Ivoire Guinée	Services d'un consultant pour la préparation des requêtes pour la coopération technique et la formation, particulièrement pour le Mont Nimba	\$ 6.082 dépensés	Mission exécutée 3 février - 3 mars 1983
1983	Espagne, Sénégal Tunisie	Contribution pour un voyage d'études sur les sites des zones humides en vue d'élaborer des cours de formation devant se tenir au Parc National d'Everglades, Etats-Unis	\$ 7.458 dépensés	Voyage d'études effectué 4 - 23 avril 1983
1983	Etats-Unis (pour les Etats des Caraïbes)	Contribution en vue d'un atelier sur la conservation du Patrimoine naturel dans les Etats des Caraïbes, aux Iles Vierges, E.U.	\$ 4.059 dépensés	Atelier tenu, 10-12 mai 1983

1. Assistance préparatoire (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1983	Libyan Arab Jamahiriya	Contribution à l'atelier pour la conservation du Patrimoine naturel pour les Etats arabes du Parc National de Wadi-El-Kouf	\$ 10.678 dépensés	Atelier tenu du 10 au 17 octobre 1983
1983	Tanzanie	Travail supplémentaire en vue de la préparation de la proposition d'inscription sur la Liste du patrimoine mondial des sites tanzaniens d'art rupestre	\$ 1,920 engagés	Travail en cours
1984	Algérie	1 consultant pour conseiller sur le plan de gestion du parc national du Tassili N'Ajjer	\$ 2,171 dépensés	Mission exécutée - 15-21 avril 1984
1984	Bénin	3 semaines de mission de consultant pour conseiller les autorités sur les propositions d'inscription de biens naturels	\$ 4,250 dépensés	Mission effectuée 7-27 janvier 1985
1984	Turquie	1 consultant pour préparation dossiers propositions d'inscription Göreme et quartiers historiques d'Istanbul	\$ 3,970 dépensés	Mission terminée

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1985	Madagascar	Contribution à une mission d'expert destinée à établir un projet de formation	\$ 1,398 dépensés	Mission effectuée 22 février-23 mars 1985
1985	Malawi	1 consultant pour conseiller les autorités sur les biens susceptibles d'être inscrits sur la Liste du patrimoine mondial et une bourse de 6 mois dans le domaine des sites rupestres	\$ 15,000 approuvés	La mission aura lieu en 1986
1985	Népal	Contribution à une réunion tenue à l'ICIMOD (Népal) destinée à promouvoir la Convention du patrimoine mondial dans l'Hindu-Kush/Himalaya	\$ 7,000 dépensés	La réunion s'est déroulée du 6 au 11 mai 1985

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1981	Pakistan	Salaires des ouvriers et achat d'équipement pour des travaux de restauration d'urgence au Fort de Lahore Salaires des ouvriers et achat d'équipement pour des travaux de restauration d'urgence aux Jardins de Shalimar	\$ 39.000 dépensés \$ 11.000 dépensés	Rapport et état budgétaire reçus Rapport et état budgétaire reçus
1981	Sénégal	Equipement et aide financière pour l'Ile de Gorée	\$ 33.071 dépensés	Equipement livré Rapport technique et rapport budgétaire reçus
1981	Tunisie	Contribution financière aux travaux de restauration d'urgence au Palais de Dar-Haddad dans la Médina de Tunis	\$ 95.000 dépensés	Rapport technique et état budgétaire reçus
1982	Rép. Dém. Populaire du Yémen	Mission d'un expert pour l'élaboration d'un système d'évacuation des eaux usées à Shibam	\$ 20.000 dépensés	Mission terminée - Rapport et état budgétaire reçus
1983	Zaire	Equipement en vue d'un programme de sauvegarde pour les rhinocéros blancs et les éléphants du Parc national de la Garamba	\$ 37,845 dépensés	Projet effectué

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1985	Equateur	Contribution à l'achat d'équipement pour le Parc national des Galapagos après l'incendie de mars/avril 1985	\$ 10.500 dépensés	Equipement acheté
1985	Zaïre	Contribution au projet de sauvetage du rhinocéros blanc, Parc national de la Garamba	\$ 25.000 engagés	Projet en cours

3. Formation
a) bourses individuelles

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1981	Bulgarie	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 1.855 dépensés	Formation terminée 27 avril - 26 juin 1981
1981	Canada	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 2.354 dépensés	Formation terminée 27 avril - 26 juin 1981
1981	Egypte	Cours de formation pour 2 spécialistes au Collège de Gestion de la Faune Africaine, Mweka, Tanzanie	\$ 20.000 dépensés	Formation terminée 1.8.81 - 30.4.82
1981	Ethiopie	12 m formation en gestion de la faune sauvage, Collège de Mweka, Tanzanie	\$ 1.841 dépensés	Formation terminée 15.9.81 - 14.9.82
		22 m formation en gestion de la faune sauvage, Collège de Mweka, Tanzanie	\$ 14.000 dépensés	Formation terminée 15.9.81 - 14.7.83
		22 m formation dans la gestion de la faune sauvage, Collège de Mweka, Tanzanie	\$ 14.000 dépensés	Formation terminée 15.9.81 - 14.7.83
1981	Ghana	9 m et 45 jours d'études approfondies en conservation architecturale, Université de York, Royaume-Uni	\$ 15.816 dépensés	Formation terminée 17.9.1981 - 31.7.1982

3. Formation
a) bourses individuelles

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1981	Guatemala	Contribution financière au voyage d'étude entrepris par le Conservateur de la Antigua (Equateur, Pérou, Europe)	\$ 2.500 dépensés	Voyage d'étude terminé
1981	Guatemala	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 3.304 dépensés	Formation terminée 27 avril-26 juin 1981
1981	Guinée	3 m formation en analyse de la végétation, Paris, Montpellier	\$ 6.989 dépensés	Formation terminée 6.9.81 - 7.12.81
		10 m formation en aménagement du territoire et protection des écosystèmes, Arlon (Belgique)	\$ 12.058 dépensés	Formation terminée 30.9.81 - 1.10.82
1981	Guinée	9 m formation en conservation des monuments	\$ 8.357 dépensés	Formation terminée octobre 1982-juin 1983
		13 m en archéologie-muséographie	\$ 13.789 dépensés	Formation terminée 13.6.1982 - 12.7.1983
1981	Malte	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 1.854 dépensés	Formation terminée 27 avril - 26 juin 1981

3. Formation
a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1981	Malte	9 m + 9 m formation en conservation de la pierre	\$ 18.089 dépensés	Formation terminée 1ère phase 24.11.81-Août 1982 2ème phase commencée 24.5.83
		4 m formation en restauration des peintures murales 6 m formation en conservation architecturale	\$ 6.200 dépensés	Formation terminée février - mai 1983 Formation terminée janvier - juin 1983
1981	Maroc	20 m formation en restauration architecturale et remise en état d'ensembles historiques	\$ 15.138 dépensés	Formation terminée novembre 82 - 31.7.1984
1981	Népal	24 m formation en écologie et gestion des parcs nationaux	\$ 39.400 dépensés	Formation terminée 28.8.82 - 24.8.84
1981	Nicaragua	6 m formation en préservation du patrimoine culturel	\$ 7.283 dépensés	Formation terminée janvier - juin 1982
1981	Nigéria	9 m formation en conservation architecturale (traditionnelle/historique), Université de York, Royaume-Uni	\$ 15.582 dépensés	Formation terminée 21.9.1981 - 20.6.1982
1981	Pakistan	10 m formation en gestion de la faune sauvage, Canada ou Etats-Unis	\$ 6.135 dépensés	Changé en 18 semaines de cours en gestion du zoo/élevage en captivité au Royaume Uni 3.11.83-18.3.84
		24 m formation en gestion de la faune sauvage, Etats-Unis	\$ 32.900 engagés	Formation en cours 16 sept. 1985-15 mars 1987

3. Formation
a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1981	Pologne	Contribution financière à 4 m de formation sur les principes de base de la conservation (culturelle), ICCROM	\$ 3.500 dépensés	Formation terminée 15.2 - 15.6.1982
1981	Pologne	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise 10 jours formation en préservation des monuments historiques, Amsterdam, pour 3 spécialistes	\$ 1.855 dépensés \$ 2.141 dépensés	Formation terminée 27 avril - 26 juin 1981 Formation terminée 17.7 - 26.7.1981
1981	Sénégal	45 jours formation en gestion des parcs nationaux, Etats-Unis et Canada	\$ 4.865 dépensés	Formation terminée 2.8 - 1.9.1981
1981	Sénégal	1 bourse de 26 mois (rénovation de Gorée)	\$ 19.529 dépensés	Formation terminée 18.10.1982-15.12.1984
1981	Tanzanie	20 m formation en gestion des terres pastorales	\$ 32.400 engagés	Formation en cours 9.1.84-8.1.1986

3. Formation
a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1981	Zaïre	20m formation en gestion de la faune, Montpellier, France 7 m formation en gestion des parcs nationaux aux Etats-Unis, au Canada et au Kenya	\$ 12.000 dépensés \$ 9,866 dépensés	Formation terminée 30 septembre 1983- 30 novembre 1985 Formation terminée 3.4 - 2.10.82
1982	Bulgarie	Programme d'échanges de spécialistes pour la préservation des quartiers historiques - 2 spécialistes	\$ 6.000 dépensés	Formation terminée 12.10 - 3.11.1982
1982	Bulgarie	10 jours formation en préservation du patrimoine culturel en Grande-Bretagne pour 2 boursiers	\$ 2.000 dépensés	Formations terminées 16.7 - 25.7.82
1982	Canada	Programme d'échanges de spécialistes pour la préservation des quartiers historiques - 1 spécialiste	\$ 3.700 dépensés	Formation terminée 12.10 - 3.11.82
1982	Chypre	10 jours formation en préservation du patrimoine culturel en Grande-Bretagne pour 1 boursier	\$ 1.000 dépensés	Formation terminée 16.7 - 25.7.1982

3. Formation
a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1982	Egypte	9 m formation pour 2 spécialistes au Collège de Gestion de la Faune Africaine, Mweka, Tanzanie	\$ 21.200 dépensés	Formation terminée 2.8.1982-16.6.83
1982	Ghana	6 m formation en conservation architecturale	\$ 5.252 engagés	Formation terminée janvier - juin 1983
1982	Haiti	6 m formation en conservation architecturale	\$ 2,200 dépensés	Formation terminée janvier - juin 1983
1982	Honduras	2 m de perfectionnement en administration de parcs archéologiques	\$ 7.000 dépensés	Formation terminée Juin-août 1983
1982	Malte	Programme d'échanges de spécialistes pour la préservation des quartiers historiques - 1 spécialiste	\$ 3.000 dépensés	Formation terminée 12.10 - 3.11.1982
1982	Pologne	10 jours de formation en préservation du patrimoine culturel en Grande-Bretagne pour 3 boursiers	\$ 3.000 dépensés	Formation terminée 16.7 - 25.7.1982

3. Formation
a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1982	Pologne	Programme d'échanges de spécialistes pour la préservation des quartiers historiques - 2 spécialistes	\$ 6.000 dépensés	Formation terminée 12.10 - 3.11.1982
1982	Portugal	Programme d'échanges de spécialistes pour la préservation des quartiers historiques - 2 spécialistes	\$ 6.000 dépensés	Formation terminée 12.10 - 3.11.1982
1982	Sénégal	Cours de formation de pilote d'avion léger	\$ 6.000 dépensés	Formation terminée
1982	Tanzanie	20 m formation en gestion des ressources naturelles	\$ 30.204 dépensés	Formation terminée 20 août 1983 - 19 août 1985
1982	Tanzanie	6 semaines formation à un stage sur le développement économique et la gestion des ressources naturelles	\$ 6.000 dépensés	Formation terminée 6.5 - 23.6.1982
1982	Tanzanie	6 m formation en conservation architecturale	\$ 6.598 dépensés	Formation terminée janvier - juin 1983
1982	Tunisie	Soutenance de thèse sur l'archéologie à l'Université de Lille	\$ 7.871 dépensés	Formation terminée 1.3 - 30.11.1982

3. Formation
a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1982	Yougoslavie	Programme d'échanges de spécialistes pour la préservation des quartiers historiques - 2 spécialistes	\$ 6,000 dépensés	Formation terminée 12.10 - 3.11.1982
1983	Argentine, Ethiopie, Tanzanie	Allocations de voyage pour assister au Premier Congrès International sur les Réserves de la Biosphère, Biélorussie	\$ 8,214 dépensés	Congrès tenu 26 sept.-2 oct. 1983
1983	Bulgarie	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 8.214 dépensés	Formation terminée 12 avril-10 juin 1983
1983	Bulgarie	3 m formation en conservation architecturale	\$ 5.425 dépensés.	Formation terminée 15.10.1983-14.1.1984
1983	Ethiopie	2 années études approfondies au Collège de Gestion de la Faune sauvage Mweka, Tanzanie	\$ 17,000 engagés	Formation terminée 1 août 1983-21 juillet 1985
1983	Grèce	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 1.833 dépensés	Formation terminée 12 avril-10 juin 1983

3. Formation

a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1983	Inde	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 3.073 dépensés	Formation terminée 12 avril-10 juin 1983
1983	Nicaragua	Participation à l'Atelier international sur l'Education relative à l'Environnement, Etats-Unis	\$ 1,600 dépensés	Formation terminée 12-23 septembre 1983
1983	Nigeria	2 bourses de 4 semaines cours de formation sur les parcs nationaux et réserves équivalentes, E.U.	\$ 12.300 dépensés	Formation terminée 31 juillet-31 août 1983
1983	Pakistan	Bourse de 6 m pour le Chef de laboratoire de Mohenjodaro	\$ 7.078 dépensés	Formation terminée 12.2-8.8.1984
1983	Pologne	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 1.603 dépensés	Formation terminée 12 avril-10 juin 1983
1983	Portugal	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 1.923 dépensés	Formation terminée 12 avril-10 juin 1983

3. Formation
a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1983	Tanzanie	Contribution financière pour permettre au Chef Conservateur tanzanien d'assister aux consultations de l'ICOMOS	\$ 1,000 dépensés	Voyage effectué
1983	Tanzanie	10 ¹ / ₂ m formation en conservation architecturale	\$ 9.496 dépensés	Formation terminée 17.9.1983-29.7.1984
1983	Tanzanie	4 semaines cours de formation sur les parcs nationaux et réserves équivalentes, E.U.	\$ 6,100 dépensés	Formation terminée 31 juillet-31 août 1983
1983	Zimbabwe	6 semaines cours de formation sur la gestion des ressources naturelles et le développement économique aux Etats-Unis	\$ 5,336 dépensés	Formation terminée 4 mai-26 juin 1983
1984	Bolivie	Contribution financière pour permettre à une restauratrice de participer à un cours international sur la conservation du bois à Trondheim en Norvège	\$ 3.588 dépensés	Le cours a eu lieu du 18 juin au 28 juillet 1984
1984	Bulgarie	Programme d'échange de jeunes spécialistes pour la préservation des quartiers historiques - 1 spécialiste	\$ 3.500 dépensés	Le programme s'est déroulé du 10 sept. au 5 octobre 1984

3. Formation
a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1984	Cameroun	Voyage d'étude du Directeur de l'Ecole de Faune (Garoua) à l'Ecole de Mweka (Tanzanie)	\$ 1.810 dépensés	Formation terminée 1-13 septembre 1984
1984	Chili	Contribution financière pour permettre la participation d'un spécialiste en gestion de parcs naturels à la Première Conférence Mondiale des Parcs culturels, Mesa Verde, Etats-Unis	\$ 2.515 dépensés	Formation terminée 16-21 septembre 1984
1984	Costa Rica	Contribution financière pour permettre la participation d'un spécialiste en gestion de parcs naturels à la Première Conférence Mondiale des Parcs culturels, Mesa Verde, Etats-Unis	\$ 1.800 engagés	Formation terminée 16-21 septembre 1984
1984	Equateur	Contribution financière pour permettre la participation d'un archéologue à la Première Conférence Mondiale des Parcs culturels, Mesa Verde, Etats-Unis	\$ 1.700 dépensés	La conférence s'est tenue du 16 au 21 septembre 1984

3. Formation
a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1984	Espagne	Programme d'échange de jeunes spécialistes pour la préservation des quartiers historiques - 1 spécialiste	\$ 3.500 dépensés	Le programme s'est déroulé du 10 septembre au 5 octobre 1984
1984	Grèce	Bourse de 9 mois pour établir une méthodologie pour l'étude des ensembles historiques	\$ 9.100 engagés	Formation terminée 5.11.1984 au 9.8.1985
1984	Malawi	Contribution financière pour permettre à un conservateur de participer au cours international sur la conservation du bois à Trondheim, Norvège	\$ 3.588 dépensés	Le cours a eu lieu du 18 juin au 28 juillet 1984
1984	Malawi	24 m de formation en gestion de la faune, Ecole de Mweka, Tanzanie	\$ 14.000 engagés	Formation en cours 1.8.1984-30.6.1986
1984	Mexique	Contribution financière pour permettre la participation d'un directeur des archives de l'Etat de Oaxaca à la Première Conférence mondiale des Parcs culturels, Mesa Verde, Etats-Unis	\$ 250 dépensés	La conférence s'est tenue du 16 au 21 septembre 1984

Année d'approbation	Etat Partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1984	Pérou	Contribution financière pour permettre la participation d'un directeur des archives de l'Etat de Oaxaca à la Première Conférence mondiale des Parcs culturels, Mesa Verde, Etats-Unis	\$ 3.000 dépensés	La conférence s'est tenue du 16 au 21 septembre 1984
1984	Pérou	Bourse pour assister au 17e séminaire international sur les Parcs nationaux et les aires protégées, aux Etats-Unis	\$ 5.000 dépensés	Formation terminée 7 août-7 septembre 1984
1984	Tanzanie	Voyage d'études de 6 semaines dans les parcs nationaux des Etats-Unis pour un enseignant de l'Ecole de Mweka	\$ 6.409 dépensés	Formation terminée 26.6.1984-10.8.1984
1984	Tanzanie	Contribution financière pour permettre la participation d'un spécialiste en gestion de parcs naturels à la Première Conférence Mondiale des Parcs culturels, Mesa Verde, Etats-Unis	\$ 700 dépensés	Formation terminée 16-21 septembre 1984
1984	Turquie	Contribution financière pour permettre la participation d'un spécialiste à la Première Conférence Mondiale des Parcs culturels, Mesa Verde, Etats-Unis	\$ 2.150 dépensés	La Conférence a eu lieu du 16 au 21 septembre 1984

3. Formation
a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1984	Zimbabwe	Contribution financière pour permettre la participation d'un spécialiste en gestion de parcs naturels à la Première Conférence Mondiale des Parcs naturels, Mesa Verde, Etats-Unis	\$ 4.640 dépensés	Formation terminée 16-21 septembre 1984
1985	Argentine Honduras Mexique	Formation de 4 mois en planification et gestion des ressources naturelles (cours organisé par le CATIE/Costa Rica) pour 3 spécialistes	\$ 8.500 dépensés	Formation terminée 7 janvier-7 avril 1985
1985	Bangladesh	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 2.700 dépensés	Le cours a eu lieu du 23 avril au 21 juin 1985
1985	Brésil	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 3.000 dépensés	Le cours a eu lieu du 23 avril au 21 juin 1985
1985	Brésil	Contribution pour la participation d'un spécialiste au cours du CATIE/Costa Rica: "Noveno Curso Especial y Adiestramiento en Servicio Intensivo en Planificación y Manejo de Areas Silvestres"	\$ 4.000 approuvés	Cours de formation se déroulera du 6 janvier au 6 avril 1986

3. Formation
a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1985	Colombie	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 2.750 dépensés	Le cours a eu lieu du 23 avril au 21 juin 1985
1985	Costa rica	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 2.275 dépensés	Le cours a eu lieu du 23 avril au 21 juin 1985
1985	Equateur	4 m de formation en gestion des aires protégées (cours organisé par le CATIE/Costa Rica) pour 2 spécialistes des Galapagos	\$ 6.000 dépensés	Formation terminée 7 janvier-7 avril 1985
1985	Equateur	Contribution à la formation d'un spécialiste en matière d'éducation relative à l'environnement (Iles Galapagos) au Royaume-Uni	\$ 2.500 approuvés	Détails du cours demandés
1985	Egypte	9 m de formation pour un spécialiste à l'Ecole de gestion de la faune, Mweka (Tanzanie)	\$ 7.000 engagés	Formation en cours 1.8.85 - 31.4.86
1985	Ghana	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 2.300 dépensés	Le cours a eu lieu du 23 avril au 21 juin 1985

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1985	Grèce	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 1.750 dépensés	Le cours a eu lieu du 23 avril au 21 juin 1985
1985	Honduras	1 m de formation pour un spécialiste au cours destiné aux gardiens des aires protégées, CATIE (Costa Rica)	\$ 5.000 dépensés	Le cours a eu lieu du 15 août au 3 septembre 1985
1985	Madagascar	3 m de formation en matière d'inventaires biologiques en France pour 3 spécialistes	\$ 9.000 dépensés	Formation terminée 1 août-26 octobre 1985
1985	Nicaragua	2 m de formation au cours d'agroforesterie organisé par le CATIE (Costa Rica) pour 2 spécialistes	\$ 4.000 engagés	Formation en cours Oct.-Déc. 1985
1985	Nigeria	Contribution pour la participation d'un enseignant au Séminaire international sur les parcs nationaux et aires protégées, Univ. de Michigan, USA	\$ 7.000 engagés	Reporté à 1986
1985	Nigeria	12 m de formation au Collège de Mweka, Tanzanie	\$ 7.000 approuvés	Formation débutera en août 1986

3. Formation
a) bourses individuelles (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1985	République arabe syrienne	Bourse de 2 m pour suivre un cours sur la conservation de la pierre à Venise	\$ 1.800 dépensés	Le cours a eu lieu du 23 avril au 21 juin 1985
1985	Tanzanie	Contribution financière à la participation d'un spécialiste au 19e Séminaire international sur les parcs nationaux et réserves équivalentes, Univ. de Michigan, USA	\$ 3.000 dépensés	Le séminaire s'est déroulé du 5 août AU 5 sept. 1985
1985	Tanzanie	Contribution financière à la participation d'un spécialiste au 20e Séminaire international sur les parcs nationaux et réserves équivalentes, Univ. de Michigan, USA	\$ 7.000 approuvés	Le séminaire aura lieu du 29 juillet au 28 août 1986
1985	Zaïre	9 m de formation pour un spécialiste du Parc national de la Salonga à l'Ecole de faune de Garoua, Cameroun	\$ 6.000 engagés	Formation en cours 1er août 1985-30 mai 1986

3. Formation (suite)
b) cours de formation

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1982	Afrique	Aide financière à un séminaire sur la conservation du patrimoine architectural africain pour les pays de l'Afrique francophone	\$ 30.000 dépensés	Séminaire s'est déroulé à Abidjan (Côte d'Ivoire) du 2 au 11 décembre 1982
1982	Amérique latine	Contribution financière à une étude sur les besoins en formation et les possibilités de travail des architectes restaurateurs	\$ 18.785 dépensés	Etude reçue
1982	Brésil	Séminaire international sur la protection et la restauration des sites culturels à l'air libre	\$ 15,000 dépensés	Séminaire s'est déroulé à Belo Horizonte, Minas Gerais du 30 août au 2 septembre 1983 - Rapport et justificatifs reçus
1982	Brésil, Chypre, Ethiopie, Inde, Népal	Cours de formation FAO/Unesco/PNUE/IUCN sur la télédétection et son application à la gestion de la faune sauvage, à Télés patio, Italie	\$ 15.000 dépensés	Cours s'est déroulé 12 - 23.7.1982

3. Formation
b) cours de formation (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1982	Costa Rica	Formation <u>in situ</u> des gardiens de la réserve de La Amistad	\$ 14.300 dépensés	Projet exécuté
1982	Equateur	Contribution financière à un cours de formation organisé par la Fondation Charles Darwin (Galapagos)	\$ 10.000 dépensés	Cours de formation terminé 20 novembre-10 décembre 1983
1982	Ethiopie	Formation <u>in situ</u> des gardiens du Parc National de Simen	\$ 9.000 dépenses	Cours de formation terminé 21 mai-22 juin 1983
1982	Honduras	Formation prévue dans le plan de gestion pour Copán	\$ 28,950 dépensés	Formation terminée
1982	Pakistan	Seminaire /atelier à Mohenjodaro sur la conservation du bien culturel	\$ 18.755 dépensés	Le séminaire s'est tenu à Karachi du 17 au 27 mars 1984 Rapport et justificatif budgétaire reçus
1983	Argentine	Contribution financière à un séminaire-atelier sur la conservation de la faune sauvage, San Juan	\$ 20,000 dépensés	Seminaire/atelier s'est tenu du 20 nov. au 3 décembre 1983
1983	Brazil	Programme de formation sur la conservation architecturale	\$ 4,000 dépensés	Les cours ont eu lieu à l'Université d'Ouro Preto du 28.3 au 9.12.83

3. Formation
b) cours de formation (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1983	Costa Rica	Contribution financière aux programmes de formation dans les Réserves Talamanca-La Amistad	\$ 5.000 dépensés	Projet terminé
1983	Guinée et Côte d'Ivoire	Contribution financière à un séminaire-atelier sur l'élaboration d'un plan de gestion pour le Mont Nimba	\$ 22,000 dépensés	Séminaire/atelier s'est tenu du 5 au 24 décembre 1983
1983	Haïti	Séminaire de formation sur la préservation des fortifications et autres architectures militaires dans le Nouveau Monde	\$ 19,000 dépensés	Séminaire s'est déroulé fin septembre 1983 Rapport financier reçu
1983	Honduras	Contribution financière aux programmes de formation dans la Réserve de la biosphère de Rio Platano	\$ 6.000 dépensés	Projet en cours
1983	Honduras	Cours de formation pour le personnel du Site Maya de Copan	\$ 26.000 engagés	Projet en cours

3. Formation
b) cours de formation (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1983	ICOMOS	8 Bourses pour un séminaire sur la conservation pour de jeunes architectes	\$ 8,000 dépensés	Séminaire tenu à Vienne (Autriche) du 23 au 31 juillet 1983
1983	Inde	Atelier de formation sur la conservation des peintures murales des grottes d'Ellora	\$ 13.331 dépensés	l'atelier s'est tenu du 4 au 13 octobre 1983
1983	International	Symposium international et atelier de formation sur la conservation de la brique crue	\$ 42,400 dépensés	Se sont déroulés du 10 au 22 septembre 1983 au Pérou (Lima et Cuzco) - Rapport et justificatif budgétaire reçus
1981 + 1983	Tanzanie	Equipement pour le Collège de Gestion de la faune africaine, Mweka	\$ 23,645 dépensés	Equipement livré
1984	Amérique latine	Cours de formation en maçonnerie et charpenterie pour la préservation des monuments, pour un ressortissant du Costa Rica, du Guatemala et du Honduras	\$ 3.600 dépensés	Le cours a eu lieu à Haiti du 27 août au 16 septembre 1984

3. Formation
b) cours de formation (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1984	Argentine, Brésil (et autres Etats parties d'Amérique latine)	Contribution financière à la participation de spécialistes hispanophones à un séminaire de formation sur la gestion des zones humides, Parc national des Everglades, Etats-Unis	\$ 20.000 dépensés	Le séminaire a eu lieu du 25 février au 1er mars 1985
1984	Brésil, Honduras, Nicaragua	Contribution financière à la participation de spécialistes au 3e séminaire mobile sur la gestion des aires protégées organisé par le CATIE, Costa Rica	\$ 8.000 dépensés	Le séminaire a eu lieu du 20 novembre au 14 décembre 1984
1984	Cameroun	Equipement pour l'Ecole de Faune de Garoua	\$ 12.000 partiellement dépensés	Projet en cours
1985	Afrique (Cameroun, Sénégal, etc)	Cours de formation au Sénégal du FOGAP/ENGREF sur la gestion des aires protégées	\$ 7.000 dépensés	Le cours de formation s'est déroulé en mars 1985
1985	Costa Rica	Composante de la demande de coopération technique 205.1(2) relative à la formation, Parc national de La Amistad	\$ 12.150 engagés	Projet en cours

3. Formation
 b) cours de formation (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Durée et type de formation	Coût	Observations
1985	Equateur	Composante de la demande de coopération technique N° 260.1(Rev.1) relative à la formation pour le Parc national de Sangay	\$ 10.000 engagés	Projet en cours
1985	Panama	Contribution pour la composante de la demande de coopération technique 159.1(2) relative à la formation pour le Parc national de Darien	\$ 6.000 engagés	Projet en cours

4. Coopération technique
a) projets à grande échelle

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1980	Ethiopie	Etude photogrammétrique des monuments de Lalibela et équipement	\$ 57.386 dépensés	Equipement livré. Mission effectuée du 6.11.1982 au 2.2.1983
1981	Chypre	7 m de consultants et 1 bourse de 11m pour la préservation de Paphos	\$ 41.349 dépensés	Missions effectuées; formation terminée nov.82-sept.83
1981	République arabe d'Egypte	12 m d'experts pour la restauration du Vieux Caire	\$ 29.579 dépensés	missions effectuées
1981	Equateur	Equipement et consultants pour des travaux de restauration à Quito	\$ 25.000 dépensés \$ 25.000 dépensés	1ère phase 2e phase terminée Rapports et justificatifs budgétaires reçus
1981	Ethiopie	Equipement pour le Parc national de Simen	\$ 55,807 dépensés	Equipement livré
1981	Guinée	Equipement pour renforcer la protection du Mont Nimba.	\$ 38,660 dépensés	Equipement livré
1981	Népal	Contribution financière et services d'un spécialiste pour un projet d'installation microhydroélectrique, Parc national de Sagarmatha	\$ 53.231 dépensés	Projet terminé

4. Coopération technique
a) projets à grande échelle (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1981	Pologne	Equipement pour la préservation du Centre historique de Cracovie	\$ 31.300 dépensés	Equipement livré
1981	Syrie	Equipement, main d'oeuvre, bourses (3 mois) et activités d'information du public pour la restauration de la vieille ville de Damas	\$ 65,190 dépensés	Equipement livré ; formation terminée, projet terminé
1981	Tunisie	Appui aux études relatives aux mesures de protection, Parc national de l'Ichkeul	\$ 30.000 partiellement dépensés	Projet en cours
1982	Bulgarie	Equipement pour Boyana, Ivanovo et le Cavalier de Madara	\$ 40.212 dépensés	Equipement livré
1982	Ethiopie	Services d'un expert et contribution financière pour un séminaire/atelier pour la préparation d'un plan de gestion pour le Parc de Simen	\$ 21,000 dépensés	Séminaire tenu du 18 au 24 juin 1983
1982	Haiti	Matériaux et équipement pour la restauration de la Citadelle Henry, Parc National historique	\$ 57,200 dépensés	Rapport financier reçu

4. Coopération technique
a) projets à grande échelle (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1982	Honduras	et Mission technique/ équipement pour les ruines de Copan	\$ 24,050 dépensés	Rapport et état financier reçus
1982	Honduras	Contribution financière en vue des programmes d'éco-développement et protection de la Réserve de la biosphère Rio Platano	\$ 67,025 dépensés	Projet terminé

1982	Jordanie	Conservation et protection de la Vieille Ville de Jérusalem	\$ 100,000 engagés	Projet en cours
1982	Népal	Services d'un spécialiste conseiller de l'énergie et contribution financière pour un programme de restauration et de reboisement du Parc national de Sagarmatha	\$ 61.995 dépensés	Projet terminé en décembre 1983
1982	Pakistan	Equipement pour Mohenjo Daro	\$ 31.982 dépensés	Equipement livré
1982	Panama	Equipement et services d'un expert pour le Parc National du Darien	\$ 55.000 dépensés	Projet terminé
1982	Senegal	Equipement pour la recherche biologique et surveillance au Parc national des oiseaux du Djoudj	\$ 29.132 dépensés	Equipement livré

4. Coopération technique
a) projets à grande échelle (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1982	Senegal	Véhicules, équipement de camping et matériel de radio communication pour le Parc national du Niokolo-Koba	\$ 27.031 dépensés	Equipement livré
1982	Seychelles	Equipement pour la station des gardiens de Atoll d'Aldabra	\$ 20.883 dépensés	Equipement livré
1982	Yougoslavie	Equipement pour travaux de restauration des monuments culturels de Kotor	\$ 39.284 dépensés	Equipement livré
1983	Costa Rica	Contribution financière pour l'amélioration de l'infrastructure et pour l'achat de l'équipement dans les réserves de Talamanca-La Amistad	\$ 25.000 engagés	Projet en cours
1983	Côte d'Ivoire	Contribution financière aux mesures de protection du Parc national de Taï	\$ 30.000 partly spent	Projet en cours

4. Coopération technique
a) projets à grande échelle (suite)

Année d'approbation	Etat partie	Forme d'assistance	Coût	Observations
1983	Haïti	Matériel et équipement pour la restauration de la Citadelle Henry, Parc national historique	\$ 20.000 engagés	Projet en cours
1983	Honduras	Equipement pour les ruines mayas de Copan	\$ 20.000 engagés	Projet en cours
1983	Honduras	Contribution financière à la mise en oeuvre de mesures de protection dans la Réserve de la biosphère de Rio Platano	\$ 20.000 engagés	Projet en cours
1983	Népal	Contribution financière au programme de reboisement dans le Parc national de Sagarmatha	\$ 10.000 dépensés	Projet en cours
1983	Panama	Services de consultant et équipements pour le Parc national de Darien	\$ 25.000 engagés	Projet en cours

4. Coopération technique
b) projets à petite échelle

Année d'approbation	Etat partie ou Organisation	Forme d'assistance	Coût	Observations
1981	Malte	2 semaines de consultant pour la création d'une unité de recherche au sein du laboratoire de l'Université de Malte	\$ 2.593 dépensés	Mission exécutée 1-13 décembre 1982
1981	Malte	Equipement pour la climatisation de l'Hypogée de Hal Saflieni	\$ 3.570 dépensés	Equipement livré
1982	Honduras	2 spécialistes et équipement pour les ruines de Copán	\$ 20.000 engagés	Projet en cours
1982	ICCROM	Fourniture d'équipement et d'informations d'ordre technique aux Etats parties à la Convention	\$ 20.000 dépensés	Rapport et justificatifs budgétaires reçus
1982	Panama	Contribution financière pour la protection et achat d'équipement pour le Parc national de Darien	\$ 15.200 dépensés	Projet terminé
1983	Chypre	Achat d'équipement pour le nettoyage de mosaïques et peintures murales à Palaepaphos et Neapaphos	\$ 7.000 dépensés	Equipement livré

4. Coopération technique
b) projets à petite échelle (suite)

Année d'approbation	Etat partie ou organisation	Forme d'assistance	Coût	Observations
1983	Tanzanie	Préparation d'un plan de conservation et de gestion pour Kilwa Kisiwani et Songo Mnara	\$ 6.500 dépensés	Projet terminé - Plan reçu
1984	Equateur	Contribution financière pour la restauration du Monastère de Sta. Clara à Quito	\$ 10.000 engagés	Projet en cours
1984	Portugal	1 spécialiste pour aider à la création d'un Bureau régional pour la préservation du centre historique d'Angra do Heroismo (Açores)	\$ 5.290 dépensés	Mission terminée
1984	Tanzanie	Achat d'un véhicule pour la Réserve de gibier de Sélous	\$ 10.480 dépensés	Projet terminé
1984	Tunisie	Contribution financière pour organisation colloque inter-régional sur le thème "patrimoine et planification"	\$ 10.000 dépensés	Le colloque s'est tenu à Tunis du 17 au 22 septembre 1984
1984	ICCRUM	Fourniture de documentation technique et de petit équipement aux Etats parties à la Convention	\$ 20.000 engagés	Projet en cours

4. Coopération technique
b) projets à petite échelle (suite)

Année d'approbation	Etat partie ou organisation	Forme d'assistance	Coût	Observations
1985	Algérie	Mission et équipement pour la préservation des peintures rupestres du Parc national du Tassili	\$ 8.000 engagés	Projet en cours
1985	Argentine	Contribution financière pour la préparation de signes d'interprétation pour le Parc national de Los Glaciares	\$ 5.000 engagés	Projet en cours
1985	Costa Rica	Contribution financière pour la protection et la gestion du Parc national de La Amistad	\$ 20.000 engagés	Projet en cours
1985	Cuba	Equipement pour la restauration de la Plaza Vieja de La Havane	\$ 20.000 approuvés	Projet en cours
1985	Equateur	Contribution à un programme de sensibilisation du public au Parc national de Sangay	\$ 20.000 engagés	Projet en cours
1985	Honduras	Contribution au renforcement de la protection et de la gestion de la Réserve de la biosphère de Rio Platano	\$ 20.000 engagés	Projet en cours

4. Coopération technique
b) projets à petite échelle (suite)

Année d'approbation	Etat partie ou organisation	Forme d'assistance	Coût	Observations
1985	Panama	Contribution aux activités relatives à la gestion et à la protection du Parc national de Darien	\$ 20.000 engagés	Projet en cours
1985	Sénégal	Achat de 4 radios portatives dans le cadre d'un programme de protection des éléphants, Parc national du Niokolo-Koba	\$ 9.618 dépensés	Equipement livré